N○ 0,559 THE CHINESE MAIL. JULY 9 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

# 香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑五月廿四日 禮拜二 第壹萬零五百五十號

光緒廿六年十一月八日 貝多香影射故加石印花小……

光緒廿七年二月十五日 白

## 生髮香水 擦牙香水 免爆拆香水

英種智新製

純帐帐 三毛 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名離不嘖嘖稱妙茲特加工精製用料另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉香皆色色妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷 英種智

光緒廿六年閏八月十八日 英種智謹啓

## 香港中環正和堂

竊以藥肆市闤不射實藥良難難得其人觀夫貳序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難言醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非藥不能速效至於不求地道而以偽雜真日貽害而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施慕大會之術爰設肆以貨藥惟利物而愛人機關盡選材量更無非價傷不圖射利有如綠井流泉略取微資聊效董林栽杏 本堂主人譚啟如謹白

乙未十一月十五日 戊戌

## 聲明告白

[illegible]

乙未年十一月十五日

## 告白

啟者油蔴地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自愿將渡仔一隻賣與黎亞有承受經已五月初七日交定銀二十元訂明準于五月十七日交船如有角臣日前欠到各人數目為經手是問與承受人無涉亦不能將此船低塡先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年五月十九日 黎亞有謹啟

## 正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

## 天福堂

蓋自神農嘗草春燒青囊岐伯典醫煉浮丹竈十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依樣葫蘆號稱天福追蹤葛氏名待人傳價取便宜聊為濟世貨皆地道各擅專長懸有藥籠君請寓目照無鐵鏡我如見心物以聚而精貴貽分其等製以熟而功君臣得其宜但得利人不徒為已寧飲水瘦無貪言肥恐未週知用為佈告

辛丑四月初十日 天福堂謹啟

西營盤大道西二百八十九號

## 品芳酒樓

啟者本號開設中環歷有年所各款中西餅品及精巧餅食久已遠近馳名近遷往太平山長興街口門牌二百一十一號座位精潔樓窗通爽茶式更多新製各事招呼均極安適請君光顧務祈恩然不勝厚望

品芳酒樓謹啟

## 聲明告白

啟者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日係羅芳承頂今志圖別業自愿將太和堂全盤生意再頂與致安堂承受如太和堂日前有欠到各寶號貨項賬項揭借担保等項一概與新承受人無涉日後生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年五月吉日 退股人羅芳謹啟

## 瑞記洋行 火燭洋面燕梳

修付畢喏公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯軒三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千辭洋貨店內妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

## 中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儲滙票並有匯當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

## 私煙賞格

承者本公司承充香港以及新界烟膏并二號餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人能拿出買賣私跡新旁向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華盛公司告白

## 始泰妙糖 創西製藥

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

## 么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

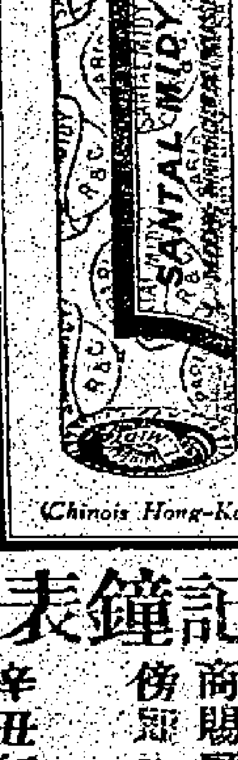
## 新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE




[illegible]

(Chinois Hong-Kong)

## 致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗煤件泵鐵床車機器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 月廿二日 羅贊朝謹啟

## 香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等件行安富并有將威怡拿餘威厘士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時錶發客貨價實豐無欺 仕商賜顧請移玉步至上環香海傍鄰永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十六日謹啟

## 華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札楷南合計一千餘版近復不惜工從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也 寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步為荷

## 香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣腳車手車價甚相宜施父押賺名烟仔各色漆油車房事件等貨俱全 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年四月初四日 萬和行謹啟

# 屈臣氏大藥房

## 精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟佯塔為記

補氣補血丸　固本寧神丸　發冷夾熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽豐嗣丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳　靈驗消補丸　通身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　滑腸瀉丸　婦科調經丸

[illegible]瘋癲丸　神效消血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補產後藥酒　婦人　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯散丸　極品檀香油　極品八角油　去風肉解毒藥油　清潤瀉油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花[illegible]油　香花油　極品花露水　蔻[illegible]油

# 戒煙宜知

啓者本堂自製鴉上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初原本之意有烟引者服之[illegible]三五次亦能化痰消滯健體加餐戒丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉製鑄戒烟不[illegible]一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小皆以一輪數為度引為實約十日烟引自斷[illegible]照戒脂粥烝功乃十中有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟不日數至[illegible]熄燈云噲不云乎既服丸後以一輪吸夠引為度然後下藥丹再吸也夫丸服一次而烟數漸[illegible]丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者慎之游移處耗矣益哉此丸不分烟引多寡[illegible]輕則行快船重則行遲客加添火伽覺疾走飛行復初丸戒烟亦全憑耳本堂又製有萬應[illegible]自製者亦真知其然也所治腳氣瘋癲風濕毒瘡牙痛冷諸毒或骨均經屢試驗[illegible]懷者毒必淺諱疾忌醫久而愈者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功速效神永無[illegible]人耶

舖在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年　八月　廿八日

# 黃祥華　丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西人士所稱許選遍馳名所以多為駁之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

名醫

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

香港　粵東省城　佛山鎮　太和堂黃祥華謹識

# 潘人和號

## 家製婦科毛雞補酒

此酒專治婦人產後肚痛瘀露寒膚風癱瘓面浮氣發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能頓化飲食不無後患　又治男子風濕風痛筋骨疼痛手足麻拘攣不遂面黃腳腫筋骨勞傷虛羸本不仁夜汗盜汗及小腸疝氣腎虧光子大小症皆能取效時連鐵打損傷瘀凝無限除飲此酒之外將酒炙熱搽患處便能全愈此酒以功毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗救多人達男婦科妙品之聖藥近見此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外樂欄街[illegible]潘人和號黃烟舖發售每兩[illegible]酒藥料本微大分布本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票[illegible]請認明招牌庶不致悞　潘人和號黃烟舖主人謹啟

光緒廿六年十一月八日

新聞行情日派　第壹

英禮智新製

本號所製鮮花露水久已中外馳名[illegible]

香[illegible]

# 士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難與其美矣其二乃紅獅嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市麗之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之微信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移改買別嘜是望　辛丑

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啟

# 告白

啟啓者弟連昇斌記五月初十日失去連昇斌記四個字圖章壹個倘有子姪夥伴將此四字圖章往求各寶號取貨與弟無干如有用此圖章者作為廢物此佈

五月　十二日

辛丑　斌記啓

# 華興銀礦有限公司額外聚會

啟者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將五月十一日額外聚會所議定之事款再行覆實施行屆期各股東務請賁臨為荷

事欵開列

一將本公司章程第五欵內每股一百員之後添入有權加增等字

一將第二十二欵內二十日改作七日

一將第五十七欵內在註冊住址之後添入或在華人新聞紙一家或多過一家刊刻告白等字樣

再啓者以上事款若經覆實施行隨即於同日額外聚會陳議加增股本之事此佈

光緒廿七年　五月十六日　華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啓　辛丑

# 濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳同註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時將股票再領便是

光緒廿七年　五月十二日　辛丑

收盤清數人譚子剛等啓

# 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物兼洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融[illegible]之慮所有保險章程均照[illegible]例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日　辛丑

司理人陳說巖謹啓

# 開平礦務局告白

啟者本局于一千九百年七月卅號立有合同將全盤礦務改作新公司辦理擬每股改值英金一磅共計股本一百萬磅托渣打寶源銀行代理轉換新舊股票[illegible]所有舊股東請于英七月三號彙携舊股票息摺至香港渣打寶源銀行或在上海天津渣打銀行以便轉換新股票過單所有新股票計每股值英金一每二十五股及每張一佰股每張二十五股也如持有舊股東欲轉已上數等票者則當如命照轉倘不聲明則將轉一張二十五股也如持有舊股票者則新股可照轉伺來人姓名不理舊股原登名字如有不明者可問該銀行或問上海行臨民狀師或威古巴狀師便知詳細謹此佈聞　再如股票未滿一股者概不轉換

光緒廿七年　五月　初九日　辛丑

開平礦務局謹啓

# 珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙　貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據並背爲之絹但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及北各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其偽貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日　辛丑

寓港珍圃烏龍庄謹啓

# 三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆木筒稽磚各式俱備并代理東西江公司紫炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價値公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年　二月十七日　辛丑

司理人余竹生謹啓

# 開平單水口　建泰號滙兌

啓者本號建泰創在開平單水口專接滙各埠鄉銀兩見單交銀逾常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤紫微街口廣生成內代理人伍雁之處面議格外相宜此佈

辛丑　五月　十一日

寓港建泰號謹啓

# 出賣

啟者有洋屋一間名 LOVELLY 在山頂路即內地段第一仟式百零六號也大地一幅出賣欲買者請問皇后屋宇砵士便[illegible]

一千九百零一年　六月　廿五號　辛丑

# 西醫關心[illegible]

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堀街口上利卑街五十四號　[illegible]

# 公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微按適輪船器用事件悉遵師傳歷著成效王固不悞茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各欵新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年　五月　初三日　曾弼臣謹啓

# 告白

啟者本行專辦英美法德國通新舊金山等埠入口洋貨定頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃鐵頭食物面粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買貴定貨者請移玉步到中環德忌拉街六號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一仟九百零一年七月一號　辛丑

泰昌隆洋行曾趾謹啟

# 灣仔煤炭倉出賃

啟者灣仔鄧立亭貨倉公司有第七號炭倉出賃此倉可載炭千餘噸上落水碼頭均甚便捷合意者請移玉至和興西街十八號門牌永昌機本公司寫字樓面議

光緒廿七年　五月十四日　辛丑

灣仔鄧立亭貨倉公司啓

# 貨倉出賃

啟者茲有堅固貨倉在灣仔海傍即向日麼羅兵房是也一連四間每間二層統爲棚座寬闊通爽四邊離街且有碼頭上落便捷堪貯貴重貨物之用或分租或合批或論月或論件代貯均從其便租賃平宜合意者祈移玉至舊沙宣洋行辦房面訂是望

辛丑年四月廿五

舊沙宣辦房謹啟

# 告

啟者油蔴地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自願將渡仔一隻賣與黎亞有承受經已五月初[illegible]

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

……歸滇緬考生大樓學點號令……辱故未允開放……保無所更動故必須俟政務處議定禮部方能據以爲例也……可遵從英國所辦法聞各國亦皆以……

小艇之耳待中國發奮有爲威聲震于天下此時始知子言之不謬云云

疫患遞減　自五月中旬疫勢漸減自禮拜六日至禮拜日正午止患疫僅六人可知疫癘漸除此半月內其數遞少統計上禮拜患疫之人四十七名憶前疫患至盛之時有一禮拜內有患疫之人二百名○保護古墳　山東省某處掘出古墳墻壁中繪有古圖不知年代幷有鐵閘扃閉惜無碑記華人恐觀者有損傷其墓稟官封禁勒碑以誌之○優郵大臣　前錄日本郵驛大臣星亨在某會議事被刺當場斃命日皇特卹封典幷賜喪費二千五百元○逃解荷人　日前荷人在上海偽造銀則騙銀萬餘元逃至燕台被獲一案聞逃解回澳門研究因駐上海荷領事無權審此案祇先錄供以備遞解○管駕殞命　前年有美人爲都成輪船管駕在西江槍斃買辦一案曾經中西官會審判畢監禁發往上海交美領署收管計已入獄二年今在醫院病故因肝受病也

提訊會黨　會黨瞿澤厚即瞿芝由法廨移縣後經江縣庭大令提訊據供是湖南湘鄉人年三十二歲改名錦林與毋在籍種田小的於十九年到滬投入奇兵營當勇至廿一年六月告假回籍廿四年三月到浙江台州府在緝捕營當勇至去年三月告退在彼販賣雜貨本年三月至海門乘輪到甯轉到上海找尋堂兄郭桂堂無着即到令兵營尋朱什長在羅家灣巡卡會晤號網半月因朱告假回籍故小的移宿法界小客棧實非積芝係另有其人與小的家相距六十里伊之胞妹嫁與小的同村鄰人爲妾積芝於十四年間來探望伊妹小的曾與會面言談知伊又名高杷比小的長十一歲亦曾出外當勇求醫察大令以其狡賴飭提與伊爲伍之劉長生訊問劉供小的於廿一年分在山海關前江西呆臺陳大人所統尋字左營當勇積芝在尋字前營當勇伊之堂兄桂堂與小的同營積芝來訪桂堂故與認識今小的來上海於四月初三日忽與積芝途遇略談即潤伊云往奇兵營找尋朱什長旋各分路後又相遇同行致被拘案此人實是積芝不妄供大令又向復詰供小的並未到過山海關當勇此人亦不認識實遭誣妄大令又傳在山海關當勇見過該匪之陶漢訊究陶供小的於二十年隨陳大人至山海關駐防積芝於明年到關小的見過數次是實大令以鞠匪在山海關當時猶且不認即貽誤條五十下研究仍不認爲匪放票等情又飭上天平架一時許熬刑不止大令旋令釋下諭謂爾在台甯等處放票料人入會有人在南京被獲供爾由甯逃至上海故奉上憲札飭今不實供一至金陵即難寬貸論畢因判收禁候示　錄上海新聞報

來函照錄　敬啟者頃閱中外新報本月念三日報章內載西稟意思一則僕……

審閱至再中有數端如該報所謂設小輪設火車鐵路平租偵等事係稟中所無者竟縷言之若該稟謂潔淨局權力不足請　英國外務大臣委員來港查辦宜干潔局重權又追述前者某醫生謂毋庸委曲將就華人幷前時潔淨局議限制華人住居要每人立方尺六百尺爲率而　皇家僅限四百尺須照依潔局所議六百尺爲合宜稟又云如街道隘窄之所其屋宇不能建高凡此要端爲稟中所有者略不提及皆與原稟意義懸殊莫爽一是僕不免懷疑畢竟其意何居請明以教我爲企盼此布泐祗頌　日祉多佳　有心子頓首

## 電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云前任上海關道蔡觀察和甫已簡授駐本日便臣○上海接西安密文稱兩宮年內至多回至開封回京日期容後再定○法國照會慶李兩欽差云法人擬派兵永遠保護北京至保定鐵路○牛莊華商經致信上海代理停止附貨北上因該處地方滋擾特甚

## 上諭電傳

五月十五日內閣奉　上諭廣東北海鎮總兵員缺著鄭潤材補授欽此○同日奉　上諭廣東雷瓊道員缺緊要著該督撫於通省道員內揀員調補所遺員缺著吳永補授欽此○同日奉　上諭丁文韶著充國史館總裁瞿鴻禨著充國史館副總裁欽此○同日奉　上諭貽穀著充國史館副總裁欽此○十六日內閣奉　上諭盛京副都統著記名副都統協領富隆額補授欽此○十七日內閣奉　上諭李興銳奏考察屬吏分別舉劾一摺江西東鄉縣知縣成錫署鄱陽縣候補知縣李相署貴溪縣贛縣知縣張譽既據該撫臚陳政蹟內有可觀即著傳旨嘉獎代理撫州府試用知府李嘉賓特慣糊塗聲名狼劣署寧都直隸州知州候補知府林介和遇事勒索物議沸騰試用通判張傳棨卑汚苟且遇事招搖徽任雩都縣知縣劉崙德生事擾民聲名甚劣都昌縣知縣胡欽官聲名平常操守難信署南康縣即用知縣朱紹文心術狡詐辦事取巧代理安福縣知縣布政司理問王鵬翼頗招物議按察司知事將星煥不守官箴均著即行革職即用知縣吳寶鏞才具平庸難膺民社惟文理尚優著以教職歸部銓選餘著照所議辦理該部知道欽此

## 船務告白

敬啟者攬忌洛忌洋行在本港代理寫船定儎等事已廿餘年前寫字樓在海傍中十六號門牌今暫遷往太古洋行右隣三樓與禮和洋行同樓　貴商光顧請由向山之門而入坐踏脚機器升上無勞拾級而登也

辛丑年　五月　二十三日　攬忌洛忌洋行謹啟

## 有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租新至結治街五十二號三樓安濟公司便知

庚子年尾月初十日

---

紐約西人地厘云所用咳藥以占罷倫爲最凡小子有痰氣咳嗽之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽或至嘶啞當以此施治如家中有小孩自嘗不時購便此咳藥一瓶庶有備無患

威建藥房代售

美國芝加高威利露賣藥人云前數年所有患傷風咳嗽不下數萬人其用占罷倫咳藥者竟無一人使咳症累及肺瓣發炎輕觸有感寒之病多人服此藥絕未聞服後其病益甚者

威建藥房代售

占罷倫止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如有骨背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一貼即止痛

威建藥房代售

## 聲明告白

啟者澳門沙崗盧九街和盛隆織蓆生意原日係詞詩郭迺亭官錫臣吳節微陳愼安堂譚善安堂李愼德堂許永義堂及香港和盛店陳省三等同做由己亥年至辛丑年五月盡止今香港和盛店陳省三等志圖別業自願將名下所沾股份及貨物賬項織蓆器具物業傢生等退股項與謝日譚勝承受澳門和盛隆卽日清算數目交易清楚澳門和盛隆所有欠到澳門各號貨項揭項俱歸新承受人支理找結與退股人和盛陳省三等無涉如係港和盛陳省三經手貨項揭項担保簽字等情歸港和盛陳省三是問與新承受人謝日譚勝無干和盛隆日後生意蝕虧亦與退股人無涉爾此佈聞

辛丑年五月廿一日　退股人和盛陳省三等啓

## 聲明告白

啟者澳門沙崗盧九街和盛隆做織蓆生意向日香港西營盤和盛洋庄陳省三等占有股份同做由己亥年正月至辛丑年五月十九日止今港和盛店陳省三等志圖別業情願將名下股份及舖底貨物賬項物業織蓆器具等項盡行頂與謝日譚勝承受准於五月廿九日交易清楚如日前澳門和盛隆陳省三即是港和盛店陳省三有經手欠到各號貨項揭項担保簽名銀兩等情概歸和盛隆陳省三支理與承受人無涉日後澳門和盛隆生意興隆歸承受人謝日譚勝所得與退股人港和盛店陳省三等無涉倘有欠到各號賬項等情仰即如期通知如遲自悞特此聲明以免後論謹此佈聞

光緒廿七年歲次辛丑　五月　廿叁日　承受人謝日譚勝謹啟

## 告白

啟者今樂街門牌一百一十五號大昌火水洋貨生意係裕成堂與袁譽昌袁煥元合股今袁譽昌袁煥元將兩名下之股退出與永錫堂承受啟用大昌和字號日前所欠大昌貨項銀兩自後以大昌和圖章給收爲實日前大昌揭入裕成堂之項係歸永錫堂裕成堂清還日前倘有外揭借項會項担保等件俱歸司理人袁煥元經手支理日後生意蝕虧與袁譽昌袁煥元無涉此佈

辛丑年五月廿四　大昌和永錫堂裕成堂全啓

## 告白

啟者本院有營舖一間深一百六十尺五層高兩頭舖面第四十八號地段茲欲招人承租如有合意者請于本月廿九禮拜日正午十二點鐘到本院于總理面議租價倘前已到本院掛號及有欲承租而未掛號者懇于是日齊院面議是禱

辛丑年　五月　廿三日　東華醫院謹啟

## 告白

啟者本行有新到花旗麥麵粉及鑵頭食物疋頭銅鐵及各等雜貨幷日本上等煤炭價錢格外相宜貴客光顧請移玉到雪廠街第九號門牌本洋行辦房面議此佈

光緒廿七年　五月十九日　惠福洋行辦房謹啟

## 拍賣

啟者本拍賣人承命於西七月十號禮拜三下午兩點半鐘即華五月廿五日在銅鑼灣出投　大棚廠六間　一大單麥約十一墩　一大單麥糠約五墩　一大單麥乾草約五墩有多少毀壞又有一大單禾稈約五墩　一大單柴約二十墩情形俱好另有一大單水盤白鐵罐等是日賣完　以上各物隨於三點半鐘有小輪一艘在銅鑼灣載買客往九龍投買下列各物　大棚廠五間前六個月建在馬兵營界內　好麥草約十八墩分每單約二墩　好禾稈約十四墩分每單約三墩另有水盤白鐵罐一單○又於四點鐘時在油蔴地步頭拍賣好麥草約四墩拍賣章程如常拋落後買主之事現銀交易此佈

一千九百零一年　七月八號　曉士及候蚨啟

## 拍賣

啟者本拍賣人承命於西七月十二及十三號即華五月廿七廿八日每日俱在下午兩點鐘將御用各色綵帶顧繡紗羅等拍賣此項綵繡俱由福州杭州兩處御用織機所做貯在京師內務府庫於禮拜三日擺列觀看拍賣章程如常現銀出貨此佈

一千九百零一年七月八號　曉士及候蚨啟

## 退股告白

啟者省城下九甫廣華烟燈雜貨店原係黃健之經手集股與羅煜南同做羅煜南在店司事黃健之名下幷經手之潘灝蘊與省港各友等共占五股羅煜南占半股梁星雲占半股合共六股開計今黃健之下名幷經手省港各東等均志圖別業愿將此五股生意退歸廣華堂羅煜南承受經五月十七日收回原本立明承退約據惟廣華號前後所有客欠店賬店欠客賬聪取街外貨物揭借等項及日後生意盈虧俱歸廣華號羅煜南清償自理實與黃健之幷經手之潘灝蘊及省港各東無涉此佈

光緒廿七年五月十九日　黃健之潘灝蘊省港各東全啟

## 宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善權莫異於陶公延壽益年知命共推夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英鉛納達埠開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房奉次道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日

本公司代理德記洋行

大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

## 賠償快捷

先夫李焯星向當香港那拿千宴梳買辦之職客歲蒙陳乃昭翁邀購德記洋行內宏利人壽保命宴梳銀三千元前月十六日在省河南淅世蒙德記洋行買辦曾漢初翁轉詳該宴梳大班立刻如數賠足堪稱信義殊存均感　宏利人壽保險公司大班暨　曾漢初翁恩德謹佈

李梁氏食祈頌

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

## 告白

啟者事緣五大房鄧都慶堂太祖遺下有土名長沙灣秧地一段沙灘三頃海灘四頃約共七頃東至深水埔西角嘴西至荔枝角嘴北至長堤南至海面爲界上年經官勘明豎界立碑在案但我雁田房元禱祖名下該着五份之一此係本房祖業不得私賣如或有欲買或承租者務要到雁田房集祠與該紳耆公議安商簽同名字方得是實特此聲明以免後論

寓香港上環三百零九號東昌隆雁田房鄧　步雲　熾昌　世昌　堯臣　耀儀　鏡川　兆蘭　緒廷　錫祥　等啟

## 徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月日

## 選錄京報

又片閩督奏稿　一曰廣設廠以充軍實各國所由軍火之禁凡閩鎗砲子藥并自爲製造無所假資設不未雨綢繆恐孫吳之謀頗牧之勇勢將坐困也第各西國每建機廠動糜千百萬金錢事功難速需費寶鈔非中國所能遽步宜　諭飭各督撫認眞籌畫其財力盈絀次第成之但得數萬金即罷一機奏得十萬金即開一局冀可同時并舉至或製鎗砲或製子藥悉從其便祇求愈推愈廣將見遞積遞多應急之策無逾於此近中國民智大啟機輪秘法傳習已不乏人而外洋流寓華民中有心靈手巧遍洲西人而上者倘由　朝廷優詔以鼓勵督撫重賞而招致度必弁走偕來從此工藝大興相觀而善於彼洲之成法運獨得之心思別出新裁庶機勝算矣若夫京師根本重地尤須於附近置一鉅廠資戰守而助聲威惟應議復於津沽不若酌移於營界叢該處據山川之阻擁煤鐵之饒爲建廠善地也如慮轉輸不易則合蘆保鐵路運接而西數百里程途瞬息可達取攜自便其餘上海江甯河北福建廣東等處所開之廠雖廣狹不一而均有基可用然宜令日省月試精益求精爲各省之先導矣　稿完

一頭品頂戴兩廣總督臣陶模頭品頂戴廣東巡撫臣德壽跪　奏爲甄別教雜各官劾不及數恭摺仰祈　聖鑒事竊照定例教佐年終彙齊甄別不及十之二三令該督撫等專摺具　奏等因欽奉廣東教職一百八十二員每年應劾四員佐雜三百八員每年應劾六員本年教職均屬循分供職並無應劾之員佐雜恭劾署東安縣西山司巡檢事試用未入流暘正衙花縣獅嶺司巡檢定錫齡二員核茲恭劾教雜均未足額此外現無應行甄別之員據藩司丁體常會同臬司吳引孫詳請具　奏前來臣等覆查無異除督率司道嚴飭該管府州廳再行嚴密查察如有年老庸劣應劾之員隨時據實辦理另行奏報外所有光緒二十六年分廣東省甄別教雜各官劾不及數緣由臣等謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后皇上聖鑒謹　奏三月二十日奉　硃批吏部知道欽此

## 羊城新聞

藩憲牌示　咨補東莞縣中堂司巡檢朱柏清飭先赴任

厘務局兩批　陳何出口酒行六安堂商民劉桐年等稟前據該永安堂稟承陳村出口土酒坐厘半厘經費業經批飭加餉在案兹復仍請照原認每年繳銀一萬二千五百元幷未酒加燒難准查出口土酒縱有旺淡月之分若以厘費統計必須認餉在一萬兩以上始准試辦著即遵照增認稟候核奪○又批佛山烟葉行愼業堂等稟云現稟仰江烟葉來自香港由二十二年起抽檢

查原案該行於廿五年具稟請札佛山同知出示凡有烟葉運到佛照章完納經費亦未將此項仰江烟葉聲明查凡有二字係指稟定各項而言該行此稟所稱前無後有自應照章抽收等語顯係意圖朦混尚復強詞爭辯惟該行既增此收數則所認餉銀是否核實應候札飭佛山同知查明稟覆核辦現繳到三個月欠餉係自上年十二月至本年二月止已飭庫兌收前餘之兩季餉銀應自三月起計并飭知之

續記命案　香山縣劉秀才建欽家被殺七屍八命一案正兇劉金綺獲案時已服毒身死該縣即將供開之劉滿堂楊劉氏兩犯解省經大憲審明後將劉滿堂一犯在省正法等情均詳前報茲續聞案內之楊劉氏現由大憲批飭將該犯婦發回香山縣查明劉金綺有無分給贓銀與該犯婦再行分別辦理云

封李家祠　河南大塘鄉李姓人與新村客村仇姓人械鬥經番禺縣錢明府會同廣協右營五仙樓汛鄒千總親路尾汛馮千總暨愛育廣濟廣仁崇本各善堂紳董人等前赴南州公局傳請十三鄉紳耆到局開導諭令大塘新村客村等將敦和堤鋪店價值賠補嗣經該村等紳耆給蓋指模具遞和息惟錢明府恐伊等鄉人陽奉陰違久而復動即將各鄉紳耆共五人帶同署中暫爲留住以俟辦理茲又聞各紳耆堂訊之下官以大塘鄉人爲禍之始咎無可辭七日錢明府復帶同營勇大隊親赴大塘鄉將李家祠一間概行按址查封以示儆戒

## 中外新聞

論保中國利權　彊今日之中國理財其第一義矣理財之要節其流不若濬其源與爲創不若因爲述中國財政之敝至今日而已極大利所在徒歸中飽積弊相沿不能剷除互市近百年漏巵歲溢八九千萬金而我中國無換回之術無阻抑之方所賴以抵制補救於十之千萬者惟內地土產之絲與茶兩者稍收餘利而不絕如縷僅一髮千鈞之寄然則絲與茶之爲盛衰消長爲中國盛衰之一大關鍵　國家今日猶不思所以鼓舞之維持之我中國固有之利權不幾將盡爲外人所奪而不能自保乎鼓舞之維持之奈何一曰設學堂蠶桑之利法蘭西意大利西班牙俱極講求日本自派人至中法學習歸教其國蠶利亦大興茶則日本錫蘭出產日衆印度樹茶之區亦極廣製煉尤精彼固皆效法於中國而變通盡利乃且駕我而上之今宜仿行其法各省設立學堂講求栽桑育蠶繅絲之法焙茶製磚勘地方之興衰利病洞悉其由討論研磨著爲說帖教導民間使知行用新法擴充利源所以鼓舞維持者此其一一曰行賽會歐美諸國通行賽會如農學會格致會等視爲盛舉莫與國民研求物產振興工藝法至良意至美也今宜即師其意於通商各埠設賽絲茶會歲一舉行由商務大臣主其事先期行文內地各州縣通知民間各以絲茶法入會內寫註姓名分類比賽從四方來觀公同品評以定優劣酌予獎勵以資觀感力以角而愈雄智以競而愈出數年之後安見精進不西人若所以鼓舞維持者此其二一曰減釐稅東西各國惟重征外來貨物而土產出口之稅取之甚輕故各國經商覓利不憚跋涉遠來利權日充商力日厚我中國乃反其道而行之絲稅固已不輕茶稅尤爲獨重銷數日疲價値日低而每百斤二兩五錢之稅必取盈焉商民將何從獲利有不至竭蹶敗壞不止今日而言減釐無論其說之是與否聞者必不肯納然近來絲茶出口視前日裒稅額大減我知此後稅減亦減不減亦減則何如明減之而或有暗增之望乎此理甚明識人能知者也所以鼓舞維持此其三一曰借商本東西各國經商必有公司故貲本充足周轉自如而中國獨無之商家營運必貸莊款既苦重利復拘限期銷貨偶滯耗折虧累勢有所必至事有所難顧此貿易所由日衰也今宜由通商各口官設絲茶棧許商民以絲茶抵押借其貲本輕其利息俾不必借商款抱注自不受外人之抑勒善價待沽商情自爾踴躍所以鼓舞維持者此其四雖然設學堂行賽會減釐稅借商本四者固皆鼓舞維持之要政也而他如繅絲製茶改用機器外埠設棧自行運銷亦推廣利權之急務視商力所能及任自爲之要當由　國家爲之提倡而保護之方今和議已有端倪要索萬端使傷殊甚度支奇絀權算將窮而我中國固有之利權恐聽其敗壞決裂而不可收拾國脈民命兩俱岌岌不特不能與人爭勝亦將不足以自存誰與斯民同樂利者不能不望於有□乾□之責者矣

英難啞忍　本報前錄英京太晤士報採訪人致電而英據言法國定于西來月往取中國之海南一節茲查此事若成英國斷難袖手蓋因每年海南僱工到英國屬土者大不乏人以及該處商務與香港關繫甚重一旦該處若爲法人所據則一切政令將必與西貢無殊必致加抽英貨入口之稅且于海南傭工來英一事亦有不便之處是英又烏能啞忍然法人欲圖此地已非一朝前之所以不敢公然佔據者獨懼英國干預而已今則法人目覩德在中華凡事均無顧忌故欲效尤但恐法不自諒竟敢妄爲則安南一地必爲英有斯丹敗之爲時未久法其愼之蓋因目前強弱異形法之與德實不可同日而語也

陸續還地彙志　京城各衙門前爲各國兵隊佔據茲除已圈入各使館界限外其餘陸續讓出刻各部堂官議定戶部尚須修葺方能撥回吏禮二部已定於五月十八日撥回本署辦事日本佔據順天府定於五月十七日交還署加修葺盡於廿日外擇期

於問辦事○德國兵隊所佔民房廟宇會館等處亦將次讓出經巡視五城御史出示曉諭各房主於五日內到後孫公園五城北分公所具呈立案並取妥保以免假冒○各地面前歸各國管轄現英意兩國與中國地方官會晤商酌辦理地面情形意國定於五月十五日交還英國定於五月十六日交還德國定於六月十六日交還日本約亦在五月內交還法國雖無確信爲期想亦不遠也

據理而言　本報前錄寓美各華商現在經營意欲稟懇美廷刪除禁止華人入口之例一節玆接前途來信云寓美華商刻因中國已允將內地各口一律開與各國通商此禀因而中止其意以爲我中國既已如此厚待外人則美國家自應將此禁止華人之例刪除以答中朝厚意且其所望于美國家者不止於此且欲美廷此後款待華人不殊日本惟未卜能如所願否耳

專使德國頭等欽差大臣醇親王參贊等名單　參議侍郎銜前內閣侍讀學士張翼　頭等參贊侍郎銜副都統廕昌　頭等參贊記名直隸候補道梁誠　二等參贊候選道岑信堅　三等參贊浙江候補道劉祖桂　三等參贊道員用直隸候補府王楷　頭等繙譯官分省補用知府治格　隨員戶部員外郎蔭賢　戶部員外郎曾廣鎔　知府用候選直隸州知州吳仲賢　二等繙譯官候選知縣楊書雯　二等繙譯呂江蘇補用知縣嚴處　又候選知縣唐家楨　隨員候選知縣尚希曾　又候選縣丞繆欽臣　學生候選縣丞李樹藩　又五品頂戴李士鑑　供事姜沛霖　醫官太醫院八品吏目于應瑞　頭等護衛三員　二等二員　三等一員　驍騎校一員　八品首領太監一名　太監一名　八品銜親軍一名　八品匠長一名　請客一名　成衣一名　蘇拉一名　馬夫一名　武弁一名　跟役六名

天津疹癘　大兵之後必有瘟疫伊古迄今歷驗爽天津自城陷以後屍橫遍野關心時事君子常惴惴以瘟疫爲慮而乃入春以來雨澤時施地方頗少疫氣方且爭相慶幸以爲天佑津人不意夏至以前津地突患疫氣近日小兒花疹較疫尤烈往往十死二三其最著爲東南各鄉云○券期轉輕　星嘉坡國家日前所發之九十九年地券本欲准人改換以作永遠自主之業并由業主納回國家費用若干不意日前忽然不允改換此等地券以故藏有九十九年地券之業主深爲憂急擬求國家允其換券此次議政局集員議事時議員麥敬梳佈知署輔政司彼欲詰問此事國家若何命意至署輔憲如何覆答尚未知也　錄叻報○開考案結　前報言廣濟縣開考一案茲聞廣濟縣懷夾抗不服摟者乃係生員并非童生學憲蔣文宗因該

生咆哮不遵公令提堂責掌四十驅逐出場而該生遂投城河自盡以至闔郡生童罷考并將試院頭門用釘釘固以致停考六日聲勢洶洶謠言四起迫省營馳往地方官又出而調停任觀察復乘輪赴生童等始遵諭解散於十三日回省銷差聞廣濟縣考生太橫學憲幾受奇辱故未允開考

嚴防刺客　法京來信云現接日斯巴尼亞屬巴斯欒拿埠電稱該國差役現訪聞有日人意人由北亞美利加附船潛到日國謀殺日斯巴尼亞王亞路反數第十三現該國差役遇有船隻抵埠必嚴加查搜云○禁隸別國　十七日土耳其京城來電云前有該國亞美尼亞人改隸俄美等國之籍者今土王特頒諭旨如本國人已入別國籍者不准復回土國居住云○禮部事宜　京函云禮部尚書徐甫因步履不甚便當聞須五月廿七始到任○禮部學冊及鄉會試題名錄已多遺失或殘缺不全近擬行文各省將近數屆人名籍貫鈔寫送部○禮部辦事司員向以成書憑定准駁書吏並無操權今案卷多已無存除喜慶要禮本不必更張外至考試則有科場條例與學政全書今考試章程難保無所更動故必須俟政務處議定禮部方能據以爲例也

日加賠款　西六月念四號東京電云駐京各公使於本月十五號聚議賠款辦法一節日公使言照英國所擬賠款辦理者日本可以相從惟尚須略有更改始可俄公使亦以英國所擬賠款之法爲然惟利息一節日本政府欲照者所擬辦理將俟二三大國商議後始可答覆至十九號各公使復行聚會維時並無一國以日本政府所請之事爲非所有各國賠款據實核算以四百五十兆兩內分償各國之後可餘銀二三十兆兩即可以此補足日本因利微受虧之數至日本所索加添賠款一節亦無庸與中國議和大臣商議祗須各國公使應允後即可作准○又云日本政府開列賠款時係照中款開列初不以爲由中國出立借票者故除後各國應允英國所擬後照數核算日本受虧較大故日政府特命駐華公使照會各國云如果應允君日本加添賠款即可遵從英國所擬辦法聞各國亦皆以日本所議者爲然並無駁之者

華士激賞　美國淸亞試省尾士委埠來信云該處有榮自比書院叢由富人榮自比創建因以爲名是日該書院各教習會試肄業各人并製就金牌一方以爲獎賞院中之才學超群者不料竟爲華人袁姓所得其名呼爲權李馬爲乃蘇州人也計到該書院肄業已歷三年今當學成擬于夏間回籍取道歐洲是日權李馬爲登堂演說以第二十世紀奇蹟爲題目議論廣博言詞精詳謂中國乃有可爲之國將來必爲地球上之雄國現因各國未明中國情事故

小觀之　疫患遞減　自五月中旬疫患漸減自禮拜六日至禮拜日正午止患疫僅六耳待中人可知疫癘漸除此半月內其數遞少統計上禮拜患疫之人四十七名憶前國發奮疫患至盛之時有一禮拜內有患疫之人二百名○保護古墳　山東省某處[illegible]無碑記華人恐觀者

提訊會黨　會黨龔澤厚即積芝由法廨移縣後經汪席匪大令提訊龔供是湖南湘鄉人年三十二歲受名錦林與母在籍種田小的於十九年到滬投入奇兵營當勇至廿一年六月告假回籍廿四年三月到浙江台州府在緝捕營當勇至去年三月告退在彼販賣雜貨本年三月至海門乘輪到甯轉到上海找尋堂兄龔桂堂無着即到寺兵營尋朱什長在羅家灣巡卡會晤耽擱半月因朱告假回籍故小的移宿法界小客棧實非積芝係另有其人與小的家相距六十里伊之胞妹嫁與小的同村鄰人爲室積芝於十四年間來探望伊妹小的曾與會面言談知伊又名高抱比小的長十

來函照錄　敬啟者頃閱中外新報本

# 香港華字日報行情

辛丑年五月廿叁日禮拜壹日入口船期列左

德國火船名孖利揆臣
英國火船名邑伊連
德國火船名福安
那國火船名多德慳士
英國火船名吳松
英國火船名林拔
英國火船名低文地
日本火船名㤗杜丸
英國火船名廣利
英國火船名岐進
英國運船名海澄
英國測量船名窩打威治

由西貢載來粉
由烏約載來火油
由武治載來煤
由沙刺域載來木
由羊城載來雜貨
由西貢載來雜貨
由小呂宋載來雜貨
由占㖞蘇載來煤
由上海載來雜貨
由英京星架波載來雜貨
由卡刺吉打到
由刺般到

源昌利
船主
禪臣洋行
元亨洋行
太古洋行
天祥洋行
宜公司
三井洋行
招商港局
渣甸公司

德國郵船名膠州准五月廿陸日正午開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名薛地北京准五月廿捌日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
英國郵船名申打准期陸月初五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名加力准期陸月初捌日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
美國郵船名香港丸准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
美國郵船名毡拿准陸月廿式日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
法國郵船名沙刺時准五月叁拾日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名多力准柒月初式日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山金山

往江門甘竹三水〇火船東江
往江門甘竹三水〇火船長江
往江門甘竹三水〇火船全利
來澳門香港〇火船恒安
往暹羅〇火船司馬懿
往汕頭暹羅〇火船司馬炎
往汕頭石叻暹羅〇火船麥維
往神戶〇火船支勞希高丸
往寧波上海〇火船吳松
往小呂宋〇火船披剌
往小呂宋〇火船嘉興
往廣州灣海口北海海防〇火船孖燮
往安南西貢〇火船的詩馬
往安南西貢〇火船馬利揆臣
往山打根〇火船茂生
直往鎮江〇火船快得
往汕頭〇火船參軍士
往天津〇火船貴陽
往上海〇火船鼎門
往神戶〇火船協生
往汕頭廈門安平〇火船舞鶴丸
往梧州〇火船肇東
往李華保〇火船柏都加士
往神戶橫濱威多厘些路轉到花旗內地〇和泉丸
直往海防〇火船河內
往海防〇火船亞邊律
往上海日本〇火船士得吉
往英京曼滑〇火船岐連伊士
往烟台牛庄〇火船多得安士
往廈門石叻庇能〇火船豐盛
往石叻庇能哥林保砵息孖時路倫敦曼滑〇若狹丸
往小呂宋〇火船隆生
往厦威布利文威北〇火船三卑亞
往英京〇火船布路美地士
往上海日本砵倫〇火船烟打布剌
往英京孖詩路〇火船渣華
往小呂宋〇火船低文地
往石叻庇能孟米〇火船比昔那
往汕頭廈門淡水〇火船大義丸
往新金山〇火船台灣
往日本域多利打甘爺〇火船柯林車
往武治神戶橫濱〇火船廣島丸
往汕頭廈門福州〇火船安平丸
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后
往星架波庇能哥林保孟米奧國〇火船孖利華剌利
往上海日本〇火船班加
往長崎神戶橫濱〇火船春日丸
往星架波哥林保孟米〇火船鹿島丸
往長崎神戶橫濱〇火船備後丸
往星架波卡剌吉打〇火船利伊士
往上海〇火船哥老文杜
直往三孖冷四厘蚕〇火船甸北些
往上海日本些路〇火船熙臣
往新金山〇火船奧斯利仁
往小呂宋他士參島湯士威路庇士厘演雪梨現利伴〇八幡丸
往日本域多利打甘爺〇火船忌連澳告
往烏約〇火船乞臣
往日本域多利打甘爺〇火船打甘爺

每逢單日往
每逢單日往　雙日同
每逢雙日往　單日同
晨早柒點開　下午壹點同
廿肆早開行
廿肆早開行
廿肆早開行
廿肆日下午叁點開行
廿肆日下午肆點開行
廿肆日下午肆點開行
廿肆日下午五點開行
廿肆日下午柒點開行
廿肆日開行
廿肆日開行
廿肆日開行
廿五早開行
廿五日正午開行
廿五日下午肆點開行
廿五日開行
廿五日開行
廿五日開行
廿五日開行
廿五日開行
廿陸日正午開
廿陸日正午開行
廿陸日下午開行
廿陸日開行
廿陸日開行
廿陸日開行
廿陸日開行
廿柒早開
廿柒日下午叁點開行
廿柒日開行
廿柒日開行
廿柒日開行
廿捌日下午五點開行
廿捌日開行
廿玖早開行
廿玖日開行
陸月初壹日開行
初壹日正午開行
初式早開行
初式日正午開行
初式開行
初叁日開行
初肆日正午開行
初肆日正午開行
初肆日正午開行
初肆日開行
初肆日開行
初五日開行
初柒日開行
初玖日下午開行
十二
拾壹日開行
拾柒日開行
廿式日正午開行

廣運公司
廣運公司
啟興公司
元發行
元發行
元發行
渣甸公司
太古洋行
旗昌洋行
太古洋行
孖地洋行
南和公司
廣發公司
渣甸公司
禪臣洋行
得忌利士
太古洋行
禪臣洋行
渣甸公司
三井洋行
利生公司
太古洋行
日本郵船
孖地洋行
源昌利
勿者士行
岐連洋行
華商
華商
日本郵船
渣甸公司
咸北公司
太古洋行
宜公司
鐵行公司
宜公司
禮和洋行
三井洋行
太古洋行
天祥洋行
日本郵船
三井洋行
昌興公司
山打洋行
鐵行公司
日本郵船
日本郵船
日本郵船
咸北公司
鐵行公司
太古洋行
渣甸公司
刦行
日本郵船
天祥洋行
天祥洋行
天祥洋行

布衣林沽廿號孟米紗五十包　一百員零二　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百員零三　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十九員八五　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十五員　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十六員五　本港
義信行沽洋花七十二包　廿二員七五　本港
又沽洋花一百包　廿員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零二　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零八七五　本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百員　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十四員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　八十六員　本港
又沽八號孟米紗五十包　八十員零五　本港
渣甸行沽一狗八磅四原布三百疋　三員七五　本港
泰和行沽衣士嬌白布二百五疋　五員一毫　本港
金豐裕沽一號白碎三千二担　三員零五　本港
又沽二號白碎一千担　二員六毫　本港
信亨號沽冬茹十件　六十六員　本港
又沽柴魚廿札　九員八毫　本港
又大面尤二包　七十六員　本港
又飛魚十五包　五兩九錢　本港
又大火鰎五件　百六十員　本港
廣全昌沽皮且十缸　十兩零五
又中片尤三包　二十七員
廣南隆沽炙蠔十包　五員五毫
蝦子孖一千只　三員
又河口絲五包　八兩四錢
廣萬和沽米卅件　廿八員五
又沽蚧肉八包　二十七員
又沽明鮑三件　一百廿五員
又柴魚四十札　八員五毫
省城米市平淡

又沽冬茹八件　六十一員　水客
又志加魚十包　七兩二錢　水客
又竹葉尤十包　二十三員　水客
又粉絲五十包　十一員四　水客
又綠荳百二包　三員六毫　水客
又沽粉絲卅包　十一員八　水客
又沽粉絲廿包　十一員五　水客
又大毛支八件　五十一員　水客
又沽湘蓮六件　二十一員　水客
又沽烏枣五包　四兩六錢　水客
又青仁荳十包　五員一毫　水客
又大毛支十件　三十六員　水客
又木蝴蜖二件　一百廿四員　水客
又沽柴魚十札　十員零五　水客

〇新公烟價玖百肆拾柒員五
〇新姑烟價玖百叁拾五員
〇舊公烟價玖百陸拾五員
〇舊姑烟價玖百叁拾五員
〇現年新白皮烟價捌百叁拾員

〇壹冬白捌百捌拾員
〇式冬白捌百玖拾員
〇叁冬白捌百玖拾員
〇舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年五月廿叁日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹式五
銀行買入英單四個月期壹壹肆叁柒五
法京即期單式肆肆
勞卑即期單壹百肆拾陸員五
仲江壹百肆拾五員柒五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式
橫濱即期單每千加水陸拾員
舊金山即期單肆拾柒員式五
紐約陸拾日期單肆拾捌員五
拾足員金每兩五拾叁員五
撒字號員金每兩五拾式員柒五
捌玖大金每員肆拾式員零捌
生銀每百兩加水拾兩零壹
光英每千加水拾式員五
省報每百兩加水玖兩肆
進單每千員加水陸員式
省毫子每百員低水壹員柒五

英京即期匯水壹壹式五
英國銀單四個月期壹壹式五
法京四月期單式肆捌
勞卑電單壹百肆拾五員柒五
星架波每千加水柒員五
呂宋式壹五金每員拾員
上海電單柒式捌柒五
舊金山電單肆拾柒員壹式五
紐約即期單肆拾柒員五
文金每員拾員五
玖玖五員金每兩五拾叁員
玖捌條金每兩五拾式員壹
紋銀每百兩加水玖兩
舊銀每千低水柒員
花旗每千低水叁員五
庫紋銀每百兩加水玖兩壹
紙紋每千加水柒員
水銀每担壹百柒拾五員

## 船頭電音

〇昌興公司火船名中皇后廿式日往橫濱開行往溫哥華埠
〇勿者士行火船名膠州廿五日由上海開行經福州約廿五日到港
〇日本郵船公司火船名廣島丸廿壹日由星架波開行約廿陸日到港
〇日本郵船公司火船名若狹丸廿壹日由馬關開行約廿陸日到港
〇山打洋行火船名孖利華剌利廿叁日由神戶開行繞武治來港
〇昌興公司火船名他打廿壹日由溫哥華開行繞日本上海來港
〇天祥洋行火船名岐連伊士初五日由橫濱開行來港
〇東洋汽船會社火船名香港丸初柒日由舊金山開行來港
〇花旗輪船公司火船名毡拿拾肆日由舊金山開行繼日本來港
〇渣甸公司火船名瑞生拾柒日由星架波開行來港
〇天祥洋行火船名列沽文加素拾柒日由烏約開行取道星架波來港
〇昌興公司火船名日本皇后拾柒晚由神戶開行往長崎來港
〇[illegible]火船名吉大利拾玖由[illegible]開行取道小呂宋來港
〇太古洋行火船名都卡士式拾日由星架波開行約廿五日到港
〇東西輪船公司火船名加力式拾日由橫濱開行經各埠來港
〇勿者士行火船名士得吉廿壹日上午由星架波開行約廿五日到港

啟者本號茲有提成洋行堅臣火輪船名
〇亞邊律前往海防准五月廿六日下午開行
凡有附貨者請至本號面議
提成洋行上環代理人源昌利謹啟

光緒廿七年五月廿肆日

此紙由香港華字日報館刊

# 香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑五月廿四日　英壹千九百零壹年七月九號　禮拜式

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇吳松　前往寧波上海　准五月廿四日開行
〇嘉興　前往小呂宋　准五月廿四日開行
〇貴陽　輪往天津　准五月廿五日開行
〇台灣　前往小呂宋　准五月廿九日開行
〇台灣　前往新金山　准五月廿九日開行
〇何北些　直往三孖冷泗厘耆　准六月初五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹白

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇衡陽丸　前往汕頭厦門安平　准本月廿五日開行
〇安平丸　前往汕頭厦門福州　准六月初二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名
〇于愛　往廣州灣海口北海海防　准本月廿四日下午七點開行
〇河內　前往海防　准本月廿六日正午十二點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有快捷火船名
〇恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議
啟興公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇茂生　前往山打根埠　准五月廿四日開行
〇協生　前往神戶　准五月廿五日開行
〇隆生　前往小呂宋　准五月廿七日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇柯林卑　前往日本威多利打廿蘇等　准六月初一日開行
〇忌連澳告　前往日本威多利打廿蘇等　准六月十一日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇日本后　前往上海日本雲哥華　准六月初弍日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇和泉丸　輪往神戶橫濱威多利些路被轉駁花旗內地各埠　改五月廿六日正午開行
〇若狹丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　改五月廿七早開行
〇廣島丸　前往武治神戶橫濱　准六月初一日正午開行
〇春日丸　前往長崎神戶橫濱　准六月初四日正午開行
〇嚴島丸　前往星架波哥林步岳䏈　准六月初四日正午開行
〇備後丸　前往長崎神戶橫濱　准六月初四日正午開行
〇八幡丸　往小呂宋他士參島富七威路比厘士濱雪梨美利彬等埠　准期六月十一日下4開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
〇全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
〇長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
馬利接臣　前往安南西貢　准五月十八日落貨至改廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
〇的詩馬　往安南西貢　准五月二十日落貨改廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
〇粵東　往梧州順埋三水肇慶德慶　准本月廿四落貨廿五日開行
貴附貨搭船者請至本公司面議水脚相宜招呼一切妥當
寓蘇杭街紹安隆內利生公司謹啟

## 火船往星架波等

啟者本行有堅固快捷火船名利伊士期六月初四日正午開行往星架波卡剌吉打貴客欲附貨者請至本行面議
辛丑年五月廿三日
咸北輪船公司啓

## 火船前往烏約埠

啟者美國火船今在本港裝貨日開行往烏約埠貴客欲附貨者請至本行商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啓

## 火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名鯉門准五月廿五日下午開行往上海貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
五月廿一日
禪臣洋行啓

## 火船直往鎮江埠

啟者本行有堅固快捷火輪船一隻名快得准期五月廿五早開行直往鎮江貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年五月廿三日
禪臣洋行啓

## 聲明告白

啟者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉菊秋鄧季樸接盤承辦所有出入銀兩請交到本洋行辦房蓋回圖章并要有劉菊秋或鄧季樸一人簽名方為實據倘有樸交與本辦房無涉
光緒廿七年五月十九日
辰九　惠福洋行辦房謹啟

## 承受告白

啟者永樂街門牌三十五號泰興隆金山庄生意各東志願別業願將全盤生意舖底傢私什物並開枝新金山當士威厘埠廣興隆號生意全盤頂與全益堂承受準五月廿四日交易倘日前泰興隆有欠揭貨會等項所早日到來泰興隆報明如到期不報日後雖有數目是為枯紙先此聲明以免後論此佈
辛丑年五月念日承股人全益堂啓

## 日本新船往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭門厦淡水香港現在開辦頭船名大義丸准期五月廿九早開行經淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務新早到照料船中貨物決無失漏就有舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安
辛丑五月廿三日

大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

## 東華醫院告白

敬啟者現因港中時症[illegible]所起本院已蒙[illegible]家恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至達患論倘來院報明即時病者主意往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六吉日
香港東華醫院謹啟

## 來往梧州船

茲有新裝堅固快捷大火船名安興又新裝洋庄躉船名利安准于六月初旬開行來往香港梧州埠貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議脚價燕梳額外相宜此佈
光緒廿七年五月廿三日
香港太古船務分局
梧州代理義記洋行謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

東西花旗輪船公司輪船開行日期列下
〇新地北京　五月廿八日開行
〇加力　六月初八日開行
〇毡拿　六月二十三日開行
〇多力　七月初二日開行
〇秘魯　七月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇香港丸　六月十五日開行
〇日本丸　七月十一日開行

巳上各輪船調往舊金山大埠先到上海次到日本長崎神戶橫濱再次到檀香山往舊金山搭船人員以禮貌相待伙食床厠一切俱全附價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客駁往歐洲及大呂宋間拿打等埠又往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者由火車駁往至頭號二號位及轉船車內有一定價值欲知詳細可到本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本香港檀香山舊金山及美國各內埠布路非庇老等埠本公司俱有船隻駁到埠無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落貨過磅收小件包裹等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收貨凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司照取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠報關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫[illegible]

香港公共圖書館

# 開辦泰晉賑捐

啓者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西巡撫部院岑 陝西 咨開山陝兩省荒旱災州縣百數十處垂斃饑民亟須救援前已開辦貢監衛封翎枝等項賑捐茲復奏奉 諭旨特開秦晉實官捐輸期於迅速集欵濟賑請飭廣為勸辦並承准發給空白執照另文咨行到□各在案查此項部照宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行劄取秦晉賑捐實收章程札發札到該員即便查收遵章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊逕交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇于本月十八日在港開辦素稔港地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨欵轉東南之義粟拯西北之災黎庶幾挽劫運以迓天和救人即以救己榮及身而培後福積德終勝積財謹佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年四月十九日

駐港勸辦秦晉賑捐 總辦中國電報花翎四品銜江蘇即補直隸州知州温灝謹啓 協理中國銀行

# 廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設予廠發賣鼓勵如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易符可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

# 香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人劉少岐謹啓

# 達辭字典出售

此字典分上下卷專為港議註解英字意義凡原意借用選兩分類詳明每字每句譯顯其用法之用宜可為校字行文并參話之用 每本價銀□元大員

寄售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 蕭源記 聚文閣

□亥年四月初一日

# 石塘嘴觀海酒樓

原夫劉伶軼事能解五斗之酲李白狂豪拚買千金之醉故糟邱麴部騷人每藉攄懷食譜茶經逸士因之寄意東山絲竹韵語猶新北海樽罍遺風未遠斯則及時貴乎行樂不減風流作興雖是逢場都成雅劇者矣石塘嘴我觀海樓者門對青山地臨綠水廳分左右茶列中西亞字欄前水映長天一色琉璃窗外雲舒霧卷齊□可謂佳景宜人真若留光愛我伏望嘉賓惠好良友紛來或把袂臨風少酹蟻綠或舉盃邀月細酌珠紅遊坡前陳名花定知有主酒羅交錯觴政莫間誰司豈不恰哉信可樂也客如不速好擬東來倘亦多情必摘徑澆花以俟將見領成酒德是所望於羣公注就食經敢曰屬之敝主時當鴻發敬佈無言何擬蝸鳴聊登竹報尚祈 垂光是禱 ○本樓因利便 貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟來往特并通知 ○茲將德律風號數列下冠英樓第二百八十號 觀海樓第三百三十四號

光緒辛丑年四月二十七日

香港石塘嘴觀海樓主人謹啓

# 東義堂告白

啓者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉 盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

# 告白

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧喇是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑水辦發客價甚相宜 貴客光顧請移玉步

辛丑年五月十六日 和新店謹啓

# 上品茄楠發售

省城十三行街兆升恒號有舊油黑油頂上品茄楠香另有定做鋪珠十八子斑指舊貨真價實

辛丑年二月初四日 寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

# 育才書社告白

敬啓者本書社為培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傅毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙現□惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念為善必有同心總望大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實為公便 管理本港及外埠捐欵同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁渣甸洋行 葉讌山翁裕德盛南北行 麥紫珊翁招商港局 阮荔邨翁萬祥源南北行 劉鑄伯翁屈臣氏大藥房 梁仁甫翁劬行 黃竹友翁新沙宣洋行 同志諸君子慨捐鉅欵 管理外埠捐欵

倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席 依理士嘉導理 ○副主席馮華川 周東生 何澤生 冼德芬 麥紫珊 葉讌山 麥子莊 古輝山 譚子剛 容兆譜

黃竹友 ○總理 招雨田 劉渭川 陳蘭軒 李秀軒 陳春泉 陳敬亭 莫藻泉 周達堂 麥子微 何棣生 溫佐才 梁培之 李瑞廷

蔡香圃 王旒三 李超凡 劉展廷 謝詩屏 余育之 劉小焯 周少岐 李禮和 羅秉石 馬錫廷 鄭蘭谷 薛棠谷 韋礪石 張舜臣

陳賡生 許瀛洲 吳理卿 李瑞石 張鑑田 李子照 彭勤生 張安瀾 彭壽春 黃子裘 劉叶鸞 陳進祥 郭靖堂 馮曜東 陳碩臣

潘佩裳 郭耀垣 黃麗川 鄧卓卿 梁慶旗 陳詠虞 陳煥鳴 葉湘雲 源云翹 陳照南 關方谷 梁星垣 陳巍云 羅長肇 葉舜琴

林倩生 陳業堂 劉楚廷 馮蔚珊 黎遂卿 蔣士楷 李竹如 郭少流 黃樹棠 陳伯卿 羅鶴泉 許頌村 張祥芝 鍾純鍜 胡恒安

○司理 劉鑄伯 ○司庫 何荔邨 梁仁甫

容翼廷 傅曬亭 何碧裳 黃鴻逵

區見田 梁澤舟 莫挺生 劉協之

蔡子翼 曾漢初 蔡子裳 李紀堂

麥雁雲 羅持有 陳澄勇 區嘉圃

初六日 十四日 香港育才書社同人謹啓

# 小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鑊六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十一尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鑊六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達督駕監工欲觀該船圖形及備購者請問海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年二月三十日 同泰公司謹啓

# 創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆藉輪船以對蓄輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之眾貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港□便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程悉照英國有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號富近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橘香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止為此奉聞

○本公司以香港正金銀行為存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 陳業棠 黃韶平 李坤庭 梁雁濱 蔡詠楠 簡星翹

協理人 陸敬南 孫兆平

總理兼總司理人陸敬南 副司理人鄧君□ 謹啓

# 福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

# 遷鋪告白

本店在上環大馬路開設拖鞋生理十有餘年歷向專做頂幼蒲草拖鞋工精料巧遠近馳名及專辦上海辮線絲巾白蚨馬車網總布疋京莊各款蘇貨俱全價極相宜近有無恥之徒冒名本店字號 貴客採買者請認真貨式勿被所愚今由二百七十三號遷往上環大馬路二百卅二號開張但有外埠滙單信件銀兩 貴客光顧請移玉步是所企禱

光緒廿七年四月廿四日 萬興謹啟

# 告白

啓者本行代理英京萬達士打卑明威及普京澳尼温佛公司延頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理馴羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日 十丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

# 告白

啓者本十華興承接建整廈在鴨巴甸街十五號承接各項工程凡一切開天井開渠偶照蘇澤局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西便五色階磚出售 諸君光顧或問價錢請至本店面議

光緒廿六年十一月初七日

# 告白

啓者本行常有各種罐頭肉食洋酒如威士卑酒毡酒紙張筆墨等發行另有星嘉坡別嘜纖衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君光顧請到擺花街五十號本行面議是荷

一千九百零一年六月十四號 普發洋行謹啓

此嘜頭牛奶實料可保上品天下五洲極廣凡流銷牛奶以有奶皮濃厚者為佳此嘜之奶奶皮最多可稱十全妙品凡欲購用者各般實食物店均有發賣此佈

一千九百零一年四月二十號

施洋貨公司謹啓

## 影相

藥料乾片 器具鏡箱 格外相宜

香港中環大馬路十七號益利謹啓 六月十七日

## 新會雙水口澳門 輪拖餉渡

嘗思利涉巨川咸稱舟楫之便至欲登彼岸全憑機軸之靈本公司特僱快捷輪船拖帶餉渡常川來往雙水口澳門等處利便客商出入無風濤險阻來往亦依時到步誠一舉而數善俱備前者某公司輪船經已開行月餘辦理未能妥善茲本公司不惜糜費另僱小伙數名專司侍役茶水等件招呼妥當船到澳門有碼頭灣泊在渡歇宿均聽客便准期五月初一開行每位收水腳銀五毫付寄貨物提點週到無虞偷漏貨腳亦格外相宜 貴客光顧幸祈賜臨為荷

光緒廿七年四月廿七日 新會雙水口澳門長安公司啓

## 良醫

竊謂元化不作公景云遙竟今把秘寶之善文國之求一因心作則觸手回春者實難其人有之其惟 陶先生廣彤乎 先生少業黃岐長嫻素問書窺三蟚採秘旨於雷桐道術一方紹真傳於盧扁家診脈立方廣功乃登堂拜謁求效非難而術迷已癒綜自易茲查其醫寓在郭士雲街即擺花街口德源店後便第三間二樓欲就醫者祈知所往焉

光緒廿七年正月廿九日 弟陸禮初謹啟

## 佛芝

## 聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存益堂唐務本堂唐鶴皐翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與廣蘭記兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌外項揭貸項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬馮馬鈺堂代收各賬多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日 莫存仁堂等謹啟

## 普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年三月 號 總司理人伊利士收利謹啟

## 廣東甫值堂

香港中環馬路燕昌二樓

## 白濁各症 扶元搜毒藥膠丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法奇效如神凡傳染酒濕胎毒服之效如神〇老舖佛山北勝街〇分舖省城打銅街〇香港舖中環永吉館右便燕昌鞋鋪二樓〇請尊惠顧諸認招牌庶不致悞此佈

## 鎮隆銅鐵玻璃片 遷舖告白

茲由上環往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香基居對面如蒙富商光顧及有審信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鍋釘洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鉸鍊口刀存羅絲釘大幼銅鉛白鐵線開鑿鐵路羅絲鈀鍘小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年三月初一日 鎮隆號謹啓

## 義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環興隆街義記啟

## 增人眼力

啓者英京加刺吉打之眼科先生刺國勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋貨店內期附港香港大酒店早九點至下午五點止如有年高之人眼目昏蒙久失醫治生眼膜或有翳或眼鏡不明以眼鏡之免日後有目疾之患或有害時患頭痛或眼目昏花種種惠眼具各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不妥之處必須用眼鏡以治之刺國勞士先生具先眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

## 貨倉出賃

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落卑路乍街濱海門牌第壹第弍號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號晏佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

## 告白

啓者本行常有法國各藥出售如貴客欲採辦者請到本行辦房面議

戊戌年閏三月廿二日 孖地洋行謹啟

## 華商公局告白

啓者本局聘關心搗先生每日駐局以便港中華人延診計開每日但來延診之症多係病重垂危不能救藥本局專聘關心搗先生駐局無非為方便病人起見望病人不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理亦早日就醫以免起色茲特勸病人親屬幸勿作閉匿之望此佈

辛丑四月十九日 華商公局謹啟

## 三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日 曾富公司謹啓

## 廣美昌卷舖告白

啟者本號向在蘇杭街門牌第三十一號現遷往本街門牌第九十七號開張 貴客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈聞

辛丑四月廿九日 廣美昌謹啟

## 咸比打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啟

## 咸輝比亞火燭燕梳告白

啓者咸北輝亞火燭燕梳公司設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷絕無留難如蒙光顧請移玉至上環海旁街門牌十八號本分局內代理人鄧和齋面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

## 聲明告白

啓者天香居之生意弟兄有股份在內如傳得股者係弟等占股而已特此聲明以免後論

英一千九百零一年六月十二號 劉錫伯 劉昌裕堂 仝啟

## 廣福興紙號告白

敬啓者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹晚偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷

光緒廿七年五月十二日 廣福興謹啟

## 告白

啓者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日係羅芳參榮呂錦同做今呂錦參榮二人志圖別業自願將全盤傢私什物一概頂與羅芳承受倘太和堂日後生意興隆與呂錦參榮二人無干先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年五月吉日 太和堂羅芳謹啓

## 有地出賃

現有海地段第四十三號在灣角嘴如欲貯煤者請至機利文街三益煤店議租格外相宜此佈

光緒廿七年五月初六日 何湛堂謹啓

## 先施公司

啟者本公司新到上好隔汗白線笠衫另有新款花邊綢領花袖開胸線內衫此衫特為婦女縫裝而易於脫換至各等線仔布格布花紗絲羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅干發售價甚相宜諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日 先施洋貨公司謹啓

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照與例辦理務臻安善現本公司寫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未建安此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚賓鈐

## 香港上海銀行

茲將香港貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯麻士袞臣啓

## 山東綢發行

啟者小號常有山東絲發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合宜而價錢亦取公平如貴客欲為賜顧者請移玉步西營盤金魚樓口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啟

## 東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災收廣飢民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇為設法救濟以拯黎民等語竊為救災鄰誠美舉也況命關殘喘待賑嗷嗷坐視顛危不為援手本院經集同人會先籌撥銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告各善士慨解仁囊俾得集腋為裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賬房發回收條為據謹此佈聞

辛丑年正月十四日 東華醫院謹啟

## 開辦

啓者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西巡撫部院 錫 咨開山陝兩省災州縣百數十處亟須救援前已開辦賑捐茲復奏奉 諭旨特開秦晉實官捐輸期於迅速集欵濟賑請飭廣為勸辦……

## 東義

啓者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉三位接理惟是前之……

## 告

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧喇是油生理本店……

## 上品

省城十三行……街兆升恒號有……